

CRNR/DC/64

الأصل : بالصينية
التاريخ : ١٩٩٦/١٢/١٣



الويبو

المنظمة العالمية للملكية الفكرية

جنيف

المؤتمر الدبلوماسي
المعني ببعض مسائل
حق المؤلف والحقوق المشابهة

جنيف ، من ٢ الى ٢٠ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦

تعديل النص الموحد جزئياً
لمشروع المعاهدة رقم ١
(CRNR/DC/55)

اقترح من وفد جمهورية الصين الشعبية

١ - يقبل الوفد الأحكام التالية من النص الموحد :

الديباجة

المادة ١ : علاقة هذه المعاهدة باتفاقية برن

المادة ٣ : مفهوم النشر ومكانه

المادة ٤ : برامج الحاسوب

المادة ٥ : مجموعات البيانات

المادة ٨ : حق التوزيع (البديل باء)

المادة ١٠ : حق نقل المصنف الى الجمهور

المادة ١١ : مدة حماية مصنفات التصوير الفوتوغرافي

المادة ١٤ : الالتزامات المتعلقة بالمعلومات الضرورية لإدارة الحقوق

المادة ١٦ : أحكام خاصة عن انفاذ الحقوق (البديل جيم) .

٢ - ومن المقترح حذف المادة ٢ والمادة ١٣ .

٣ - ومن المقترح حذف المادة ٦ .

وإذا استحال حذف هذه المادة ، فمن المقترح أن يصبح النص الحالي عبارة عن الفقرة (١) وأن يضاف النص التالي باعتباره الفقرة (٢) : "يجوز لأي طرف متعاقد أن يعلن ، بموجب اخطار يودعه لدى المدير العام للمنظمة العالمية للملكية الفكرية عند التصديق على المعاهدة أو قبولها أو الانضمام إليها ، أنه لن يطبق أحكام الفقرة (١) من هذه المادة ."

٤ - ومن المقترح الاستعاضة عن المادة ٧ بما يلي : "يشمل الحق الاستثنائي الممنوح لمؤلفي المصنفات الأدبية والفنية في المادة ٩(١) من اتفاقية برن في التصريح باستنساخ مصنفاتهم بأي طريقة وبأي شكل كان استنساخ مصنفاتهم استنساخاً دائماً مباشراً وغير مباشر ."

٥ - ومن المقترح حذف عبارة "ومجموعات البيانات أو المواد الأخرى ذات الشكل القابل للقراءة بالآلة" في المادة ٩(٢) .

[نهاية الوثيقة]